Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 348

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 348 XXII. Jahrgang. Bern, Samstag, 10. September. 1904 Berne, Samedi, 10 septembre. XXIIme année. № 348

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Der Kohlenkonsum der Welt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. Christian Rothenberger, Advokat, namens der Firma Rickenbacher & Cie in Basel, begehrt gerichtliche Amortisation von vier akzeptierten Wechseln.

1) Zwei Wechsel, ausgestellt von der Firma Rickenbacher & Cie, Bauholzhandlung, in Basel, und akzeptiert von Ed. Werdenberg-Esslinger, Gipsermeister, in Basel, von Fr. 1000 per 1. November 1904 und Fr. 1500 per 15. November 1904.

2) Zwei Wechsel, ausgestellt von der Firma Rickenbacher & Cie, Bauholzhandlung, in Basel, und akzeptiert von Samuel Walti-Lüscher, Baumeister, in Basel, von Fr. 1700 per 1. November 1904 und Fr. 1800 per 15. November 1904.

Die allfälligen Inhaber dieser Papiere werden hiemit aufgefordert, dieselben bis spätestens den 15. Februar 1905 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden.

Basel, den 10. September 1904.

(W. 75e) **Zivilgerichtsschreiberei Basel.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft A.-G zu Bremen.

Ausser unseren bisherigen verzeichnen wir noch folgende Rechtsdomizile:

Für den **Kanton Baselland:** Dr. **A. Gysin** und Dr. **A. Veit** in Liestal.
Für den **Kanton Appenzell A.-Rh.: J. Zwicki,** Agenturen, in Herisau.
Für den **Kanton Graubünden:** Dr. **A. Meuly** in Chur.
Für den **Kanton Uri: J. Walker-Lussi** in Altdorf.
Für den **Kanton Zug: G. Schell,** Agenturen, in Zug.

Bremen, den 2. September 1904.

(D. 105) *Die Direktion:* **C. A. Cramer.**

LA CONFIANCE, compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

Le domicile juridique est élu, pour le **Canton de Schaffhouse** chez Monsieur **Georges Baechtold,** Sennereistrasse, à Schaffhouse, en remplacement de Monsieur Lang. (D. 104)

Berne, le 3 septembre 1904.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
P. Kœnig & Grimmer.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (2432e)

Gemeinschuldner: Hüttenrauch, Karl, Zimmermeister, von Süssenborn, Weimar (Sachsen), wohnhaft in Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. September 1904, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zum weissen Kreuz, im Seefeld-Zürich V.

Eingabefrist: Bis 10. Oktober 1904.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalwil.* (2408¹)

Gemeinschuldner: Bünzli-Jucker, Albert, Velo- und Nähmaschinenhandlung, in Adliswil.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. September 1904, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant des Herrn Weber beim Bahnhof in Adliswil.

Eingabefrist: Bis 7. Oktober 1904.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (2446e)

Gemeinschuldner: Siebenmann, Daniel, Maschinen-Ingenieur, von Aarau, wohnhaft an der Gräbligasse Nr. 14, in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. September 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I (Centralhof Nr. 27).

Eingabefrist: Bis 15. Oktober 1904.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (2438/40)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Rubin, Gottlieb, von Lauterbrunnen, gewesener Weinhändler, in Bern.

Datum der Liquidationseröffnung: 30. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. September 1904, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 20. September 1904.

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Zurbuchen, Samuel, gewesener Teilhaber der Firma «Zurbuchen & Cie», Käsehandlung, Ulmenweg 4, in Bern.

Datum der Liquidationseröffnung: 30. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. September 1904, nachmittags 3½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: 20. September 1904.

Gemeinschuldnerin: Firma Zurbuchen & Cie., Käsehandlung, Lorraine, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. September 1904, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Eingabefrist: 10. Oktober 1904.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (2427)

Failli: Jeanmaire, Bertrand, négociant, à St-Imier.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1904.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 30 septembre 1904.

Kt. Luzern. *Konkursamt Ruswil.* (2430)

Gemeinschuldner: Amrein, Josef, Schneidermeister, von Oberkirch, im Krämerhaus zu Buttisholz.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 3. September 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. September 1904, nachmittags 3 Uhr, auf der Gerichtskanzlei Ruswil.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Oktober 1904.

Kt. Luzern. *Konkursamt Willisau.* (2428)

Gemeinschuldner: Binder, Eugen, von Baldingen, Malermeister, in Willisau.

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. September 1904, nachmittags 4 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Willisau.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Oktober 1904.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Solothurn.* (2443)

Gemeinschuldner: Müller, Urs Josef, Bäckermeister, von und in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. September 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Eingabefrist: Bis 10. Oktober 1904.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Waldenburg.* (2436)

Gemeinschuldner: Berger-Schärrer, Wilhelm, Uhrenfabrikant, in Oberdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. September 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Oktober 1904.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (2442)

Failli: Matthey, Léon, précédemment tenancier de cercle, domicilié à Marin.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1904.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 30 septembre 1904.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (2444)

Failli: Chevalier, Paul, Avenue de Lancy, 4.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 août 1904.
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 7 septembre 1904.
Délai pour les productions: 30 septembre 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur.* (2429²)

Gemeinschuldnerin: Die unterm 28./31. März 1904 erloschene Firma Gebr. Stürzinger, Weinhandlung, in Seen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. September 1904.
Anfechtungsklagen sind dem Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur im Doppel einzureichen.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (2449)

Im Konkurse des Bollag-Adler, Isidor, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis 21. September 1904.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Rorschach.* (2437)

Gemeinschuldner: Sturzenegger, J. Ulr., Flaschner und gewesener Wirt, zum «Terminus», in Rorschach.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. September 1904.

Ct. de Vaud. *Office des faillites du District d'Orbe.* (2435)

Failli: Delay, Edmond, menuisier, à Baulmes.
Rectification d'état de collocation ensuite d'admission en 5e classe d'une créance de fr. 30 et intérêt 5 % dès le 30 avril 1902.
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 septembre 1904.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte finale.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern. *Konkursamt Ruswil.* (2431)

Gemeinschuldner: Meier, Josef, gewesener Besitzer der Knopf-, Beinwaren- und Düngerfabrik, in Wolhusen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. September 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Arlesheim.* (2445)

In Sachen Gassmann-Fiechter in Reinach kommen am 3. Oktober 1904 ferner an den Ruf: 15 Aren 80 m² Matten, Baselmatt.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Tablat.* (2438)

Aus dem Konkurse des Broger, Adolf, Wirt, zum «Freudenberg» in Tablat, kommt Dienstag, den 11. Oktober 1904, nachmittags 4 Uhr, im «Hirschen» in St. Fiden folgende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Objekte:

a. Ein Wohnhaus mit Wirtschaftslokalitäten und 20 Fremdenzimmern, assekuriert unter Nr. 450 für Fr. 60,700,
b. Ein Schopf, assekuriert unter Nr. 451 für Fr. 100,
c. Eine Viehhütte, assekuriert unter Nr. 452 für Fr. 200,
d. 19 Aren 71 m² Hausplatz, Garten und Wieswachs,
e. 176 Aren 74 m² Wieswachs,
f. 139 Aren 95 m² Waldung,

zusammen auf dem Freudenberg gelegen.
Schatzungssumme: Fr. 70,000.
Der «Freudenberg» ist in der Nähe der Stadt St. Gallen, 885 m über Meer und meist nebelfrei, 15 Minuten ob der Drahtseilbahn St. Georgen und schönster Höhepunkt nächst der Stadt, mit altberühmtem, vergrössertem Gasthaus, neuen Wirtschaftssälen, 20 Fremdenzimmern, Terrasse etc., geeignet als Luftkurort und Pension. Wundervolles Panorama über Bodensee und Gebirge. Vielbesuchter Ausflugspunkt von Einheimischen und Fremden, mit schönen Waldspaziergängen in nächster Nähe.
Günstige Akquisition für einen tüchtigen Wirt.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 30. September 1904 beim Konkursamt Tablat, Langgasse, auf, wo auch weitere Auskunft erteilt wird.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Luzern. *Konkursamt Hochdorf.* (2441)

Schuldner: Robert Felix, Tuch- und Bettwarenhandlung, in Ballwil.
Datum der Bewilligung der Stundung: 5. September 1904.
Sachwalter: Konkursamt Hochdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 30. September 1904 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Den 20. Oktober 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz in Hochdorf.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Oktober 1904 an beim Konkursamt Hochdorf.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schaffhausen. *Bezirksgericht Schaffhausen.* (2447)

Schuldner: Kressler, Hugo, Hutmacher, zum Regenbogen, in Schaffhausen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 19. September 1904, vormittags 10 Uhr, im Stadthause, II. Stock, in Schaffhausen.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (2448)

Mit Beschluss vom 18. Mai 1904 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, den von Heksch, Franz, Uhren- und Bijouteriewarenhändler, Seegartenstrasse 12, in Zürich V, proponierten Nachlassvertrag genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der gegen diesen Entscheid von einzelnen Kreditoren erhobene Rekurs ist von der I. Appellationskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich unterm 27. August 1904 abgewiesen worden.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Lavaux, à Cully.* (2434)

Débiteur: Hurni, Henri, hôtelier, à Savigny.
Date de l'homologation: 24 août 1904.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 17641. — 8 septembre 1904, 8 h.
Janssens frères, négociants,
Anvers (Belgique).

Pains d'avoine concentrée pour chevaux et bestiaux.

NOKIN

Nr. 17642. — 8. September 1904, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Brugg A.-G., vormals Dr. Zimmermann & Cie,
Brugg (Schweiz).

Chemisches Produkt zum Glänzendmachen von Gegenständen aus Celluloid und anderen ähnlichen Substanzen.

OYONNOL

N° 17643. — 8 septembre 1904, 8 h.
M. & P. Dreyfus, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

KLYTIA

N° 17644. — 9 septembre 1904, 8 h.
Deroin, négociant,
Charenton (Seine, France).

Produit insecticide contre les maladies de la vigne et autres végétaux.

„POUDRE D'OR"

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Der Kohlenkonsum der Welt. Soeben erschien eine amtliche Statistik über die Produktion, Konsumation, den Import und Export von Kohle in Grossbritannien und den bedeutendsten auswärtigen Staaten während der Jahre 1883—1903.

Die Produktion von Kohle erreichte in den fünf grössten Kohle produzierenden Ländern während der letzten drei Jahre folgenden Umfang, wobei zu berücksichtigen ist, dass die englische und amerikanische Tonne zu 2,240 lb., die Tonne der anderen Staaten zu 2,204 lb. gerechnet ist:

	1901	1902	1903
	t	t	t
Vereinigtes Königreich	219,047,000	227,095,000	230,834,000
Deutschland	108,589,000	107,474,000	116,638,000
Frankreich	81,634,000	29,865,000	34,318,000
Belgien	22,218,000	22,877,000	23,912,000
Vereinigte Staaten	261,874,000	369,277,000	320,983,000

Der Wert der Tonne Kohle stellte sich am Grubenmunde in den einzelnen Ländern folgendermassen dar:

	1901		1902		1903	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Vereinigtes Königreich	9	4¾	8	2¾	7	7¼
Deutschland	9	4¼	8	10¼	8	7¼
Frankreich	12	7¾	11	8¾		?
Belgien	12	2¾	10	6¾		?
Vereinigte Staaten	5	2	5	8¼	6	6¾

Es ist also seit 1901, mit Ausnahme der Ver. Staaten, ein allgemeiner Fall der Kohlenpreise zu verzeichnen.

Folgendes sind die Ziffern für den Kohlenkonsum:

	1902 t	1903 t
Vereinigte Staaten	265,694,000	316,029,000
Vereinigtes Königreich	166,698,000	166,582,000
Deutschland	95,863,000	103,114,000
Frankreich	41,989,000	46,560,000
Russland	18,762,000	18,374,000
Belgien	19,799,000	21,482,000
Oesterreich-Ungarn	17,595,000	?

Der Kohlenkonsum pro Kopf der Bevölkerung betrug: England: 3.93 t, Ver. Staaten: 3.93 t, Belgien: 3.07 t, Deutschland: 1.75 t, Frankreich: 1.19 t, Russland: 0.13 t.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	1er sept. £	8 sept. £		1er sept. £	8 sept. £
Encaisse métallique	26,500,913	27,507,808	Billets émis	53,258,820	54,048,395
Réserve de billets	24,555,860	25,514,775	Dépôts publics	6,245,287	5,388,485
Effets et avances	27,317,452	24,623,869	Dépôts particuliers	43,454,495	42,574,842
Valeurs publiques	14,234,402	14,227,140			

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. **am Vierwaldstättersee** 1900 Meter ü. M.

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. Hochromantischer, neuer Felsenweg um die Hammetschwand-Bürgenstock. Empfehlenswerteste lohnendste und billigste Ausflugsorte

für Vereine und Gesellschaften.

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 6.—. (912;)

Bieler Stahlspänefabrik
(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)
liefert nur an Wiederverkäufer
Stahlspäne und Stahlwolle
in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.
(112) **H. Kleinert & Cie. in Biel.**

Pension Guggithal bei Zug.

Das ganze Jahr geöffnet.

Altbekanntes Haus. Geschützte Lage für Herbstkuren.

Zentralheizung. Bäder. Telephon. Elektr. Beleuchtung. Eigene Stallung und Fuhrwerk. Wagen auf Verlangen am Bahnhof. Grosse Schattenanlagen. Zahlreiche Spazierwege. Wald in der Nähe. Spielplätze. Gemütliches, familiäres Kurleben. (767,)

Pensionspreis inkl. Zimmer von Fr. 5 an (4 Mahlzeiten).

Der Eigentümer: **Josef Bossard.**

Reise-Stelle gesucht.

Strebsamer, junger Mann, beider Sprachen vollkommen mächtig, der die französische und Zentral-Schweiz mit Erfolg bereist, sucht gegen Ende des Jahres Stelle zu ändern. — Gefl. Offerten unter Chiffre E 448 an Rudolf Mosse, Bern. (1982;)

Schweiz. Kaufmännischer Verein,
Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich. Sihlstr. 20.
Verband von 66 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London u. Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (283)

Station Climatérique de Leysin.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 22 septembre 1904, à 2 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel Beau-Site**, à **Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes au 30 avril 1904 et emploi des bénéfices.
4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1904/05.

Le bilan au 30 avril 1904, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont dès ce jour à la disposition des actionnaires, chez MM. **Girardet, Brandenburg & Cie.**, banquiers, à **Lausanne.**

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée ou en faire le dépôt aux domiciles suivants:

à Lausanne: chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.
à Neuchâtel: „ „ Berthoud & Cie.
à Vevey: „ „ Chavannes, de Palézieux & Cie.
à Montreux: à la Banque de Montreux.

Lausanne, le 10 septembre 1904.

Au nom du conseil d'administration,
(1980;) *Le président:*
Dr. F. Morin.

Billigste Route nach England über

Hoek van Holland-Harwich
Bern-London.

Einzelreise: *I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.*

Korridor (D)-Zug mit Restaurationswagen (Table-d'hôte-Frühstück und Diner) zwischen **Harwich** und **London.** Keine Platzgebühr.

Näheres durch **U. M. CROWE,** Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel,** Dornacherstrasse 22.

Das **Liverpool Street Hôtel** ist mit dem Ankunftsbahnhofe in **London** direkt verbunden. Näheres durch *H. C. Amendt,* Manager. (1247.)

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Fritz Streiff** sel., gewesener Handelsmann, Hauptstrasse, in **Glarus,** zu seinem Vogt, Peter Schmid, Waisenvogt, in Glarus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört **vier Wochen** nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termines unterlassen worden ist.

Glarus, den 10. September 1904.

Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus:
(1975.) Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Basler Kantonalbank
(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von [1866]

3¾ % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Basel, den 25. August 1904.

Die Direktion.

Die
Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre [684]

3½ % Obligationen,

in Stücken von **Fr. 500, 1000 und 5000,** kündbar nach 4 Jahren.

Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 530,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1885;)

3¾ % Obligationen

auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigung.

Olten, den 26. August 1904.

Die Verwaltung.

Prima französische Rotweine

eigener Ernte meines Gutes «Clos de St-Félix» aus bester Lage Südfrankreichs, **garantiert rein, liefere à Fr. 40.—, 46.— und 54.—** per Hekto franko verzollt Genf. Auf Wunsch liefere franko Bahnhof des Käufers. — **Muster gratis.** (959)

B. DUMAS, Propriétaire in **Thézan** (Aude), Frankreich.
» » **GENF,** 4, Rue Gevray.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Meine Filiale in Genf liefert auch gute Flaschenweine

Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:
(105,) **Kistenfabrik Zug.**

Ia Qualität Glühlampen und Kohlenstifte

liefern zu **vorteilhaften Konditionen**
Bauer & Frey, Basel (1764;)
Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros.

Fabrique des Chocolats et Cacaos du Léman.

Lemans's Swiss Milk Chocolate

Société anonyme au capital de fr. 500,000 divisé en 5,000 actions de fr. 100 au porteur.

Emission de 1,500 actions

le mardi 13 septembre 1904.

PRIX D'ÉMISSION FR. 125

payables **fr. 50 en souscrivant**
fr. 75 le 30 septembre pr.

La souscription est ouverte dès ce jour:

à LAUSANNE, chez MM. Ch. Masson & Cie.,
à GENEVE, chez MM. Necker, Lachenmeyer & Cie.

qui tiennent des prospectus détaillés à disposition. (1962;)

Wollweberei Rüti A.-G. vorm. Hefti & Co.
in **Rüti**, Kt. Glarus.

EINLADUNG
zur
VI. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 17. September 1904, nachm. 2 Uhr,
im Bad Stachelberg, Linthal.

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1903/1904.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Abnahme der Jahresrechnung.
4) Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
6) Wahl der Rechnungsrevisoren.
7) Statutenrevision.
8) Motionen (§ 14 der Statuten).

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 12. September an von unserm Präsidenten, Herrn Jacques Kreis in Zürich, sowie vom Bureau der Gesellschaft in Rüti bezogen werden.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Rüti (Glarus), den 27. August 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
(1978) *Der Präsident:*
Jacques Kreis.

Ia komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.
Affolter, Christen & Co., Basel.
Eisen und Stahl en gros. (1700)

Metallwarenfabrik Zürich

(1618;) **D. WIESER & Cie.**

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.

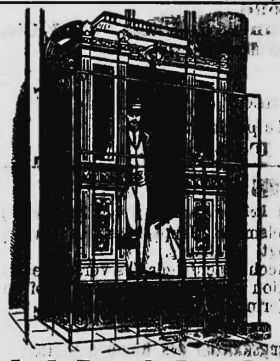
Seit vielen Jahren in

Paris

ansässiger Schweizer wünscht die

Vertretung

einiger leistungsfähiger Firmen zu übernehmen. Gef. Offerten erbeten sub Z Y 7674 an **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (1970.)



(1593)

Aufzüge jeder Art

liefert **A. Schindler, Luzern.**

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Eine **westschweizerische Fabrik** der Nahrungsmittelbranche **sucht** einen durchaus tüchtigen, flinken, der französischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtigen, selbständig arbeitenden

Bureauchef.

Zukunftsstellung. Passende Bewerber belieben ihre Offerten mit nähern Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche zu richten sub **M Y 1000** an **Rudolf Mosse** in **Bern.** [1979]

Jeune homme, [1977]

comptable-correspondant

dans les deux langues, possédant bonne instruction commerciale, sténodactylographe, exempté du service militaire, **cherche engagement.**

Excellents certificats et photographie à disposition. Adresser les offres sous **Z Y 7699** à **Rodolphe Mosse, Zurich.**

On demande, pour diriger l'exploitation d'une importante Briqueterie de la Suisse romande, un

directeur

capable, connaissant à fond la partie. Entrée en fonction au plus tôt possible. Adresser les offres, en indiquant des références, à la **Briqueterie mécanique d'Yverdon,** Société anonyme. (1963;)

Stelle-Gesuch.

Junger, kaufmännisch gebildeter Mann, militärfrei, bilanzfähiger Buchhalter, sucht per Anfang Oktober oder später Stelle für Buchhaltung und Korrespondenz. Prima Referenzen. — Offerten sub **Uc 4521 G** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (1838;)

Wo ist Gelegenheit geboten zur

stillen Beteiligung (1949.)

mit Fr. 25,000—30,000? **Bedingung: Absolute Sicherstellung des Kapitals und gute Rentabilität. Nur wirklich reelle und ausführl. Angebote** werden berücksichtigt unter Chiffre **Z J 7559** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Occasion.

Sehr billig zu verkaufen:

1 Dampfkessel
mit allem nötigen Zubehör, sowie
1 Dampfmaschine, 30 HP normal.
Div. Sägerei-Utensilien, als:
2 vertikale Sägen mit Blätter,
2 Circulaires mit Wagen,
1 Bandsäge, (1971.)
2 Schleifsteine,
Riemen, Schlüssel etc.

Offerten erbeten sub Chiffre **ZE 7655** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

(1893)

Glühlampen, Kohlenstifte

liefert billig und prompt in bester Qualität
Richard Voesenmeyer
ZÜRICH
Elektrotechn. Spezialgeschäft, gegr. 1890

Kapital-Gesuch.

Behufs Ablösung wird von einem bernischen Fabrikationsgeschäft, in vollem Betriebe, mit guter Zukunft, eine Kommandite von Fr. 100,000 auf 5 Jahre fest, gegen hohen Zinsfuss gesucht. Gef. Offerten unter Chiffre E 5180 Y an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (1981.)

Papierhandlung en gros, Zürich
A. Jucker, Nachf. v. (108.)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.